

497461-2026 - Wettbewerb

Polen – Fernsehkameras im Kurzschlussbetrieb – Projekt Wykonawczy, dostawa i montaż systemu CCTV na Terminalu LNG

OJ S 136/2026 17/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

E-Mail: zamowienia.poznan@gaz-system.pl

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Wirtschaftliche Angelegenheiten

Tätigkeit des Auftraggebers: Erzeugung, Fortleitung oder Abgabe von Gas oder Wärme

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Projekt Wykonawczy, dostawa i montaż systemu CCTV na Terminalu LNG

Beschreibung: 1. Przedmiotem Zamówienia jest projekt Wykonawczy, dostawa i montaż systemu CCTV na Terminalu LNG. 2. Szczegółowy opis przedmiotu Zamówienia zawiera Załączniki do SWZ - Opis przedmiotu Zamówienia oraz Załączniki do SWZ – wzór umowy.

Kennung des Verfahrens: 2496741d-e3bb-44ba-ac3a-4fff94b3866a

Interne Kennung: ZP/2026/06/0044/PB

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 32234000 Fernsehkameras im Kurzschlussbetrieb

Zusätzliche Einstufung (cpv): 32235000 Betriebsüberwachungssystem

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Warszawa

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Miejsce realizacji zgodnie ze wzorem umowy.

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: I. 1. Podstawy wykluczenia z postępowania zostały określone w Rozdziale X i XI SWZ, a podmiotowe środki dowodowe składane celem potwierdzenia braku podstaw wykluczenia z postępowania wskazane zostały w Rozdziale XII SWZ. 2. Dotyczy e-podpis/ Wymagane jest użycie zaawansowanego lub kwalifikowanego podpisu elektronicznego lub pieczęci elektronicznej (zgodnie z definicją w rozporządzeniu (UE) nr 910 /2014) (Sekcja 5.1.12): a) Oferta winna być złożona, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej, tj. w postaci elektronicznej podpisanej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, z zastrzeżeniem treści Rozdziału VIII SWZ, w języku polskim, w formie zapewniającej pełną czytelność jej treści. Zamawiający nie dopuszcza przekazania

elektronicznego odwzorowania oferty podpisanej w formie pisemnej, chyba że odwzorowanie to zostanie opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez osobę umocowaną do złożenia tego oświadczenia. b) Jednolity dokument składany przez Wykonawcę, a także przez każdego z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie Zamówienia, oraz podmioty, na których zdolnościach lub sytuacji polega Wykonawca na zasadach określonych w art. 118 Ustawy, musi zostać złożony, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej, tj. w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, przez osoby uprawnione do reprezentacji podmiotu, którego dotyczy Jednolity dokument. Szczegółowe informacje w przedmiotowym zakresie określono w SWZ. 3. Dotyczy Sektor działalności instytucji zamawiającej (sekcja 1.1): Produkcja, transport lub dystrybucja gazu lub energii cieplnej 4. Zamawiający wskazuje, iż stosownie do treści art. 139 Ustawy, najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w Postępowaniu. 5. Dotyczy Formy prawnej, jaką musi przyjąć grupa oferentów, której udzielono zamówienia: (Seksja 5.1.12) Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie przedmiotowego zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania w postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia. W przypadku wspólnego ubiegania się Wykonawców o udzielenie zamówienia do oferty należy dołączyć dokument ustanawiający pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia. Jeżeli oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zostanie wybrana, Zamawiający zastrzega sobie prawo żądania przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia przedłożenia umowy regulującej współpracę tych podmiotów. II. 1. Oferty w Postępowaniu mogą składać wszyscy zainteresowani Wykonawcy, z wyłączeniem Wykonawców, którzy mają siedziby lub miejsca zamieszkania w innych państwach niż państwa członkowskie Unii Europejskiej oraz innych niż państwa będące stronami Porozumienia Światowej Organizacji Handlu w sprawie zamówień rządowych lub stronami innych umów międzynarodowych gwarantujących na zasadzie wzajemności i równości dostęp do rynku zamówień publicznych, których stroną jest Unia Europejska, zwanych dalej "państwami trzecimi niebędącymi stronami umów międzynarodowych". 2. Zamawiający nie dopuszcza do udziału w Postępowaniu Wykonawców z państw trzecich niebędącymi stronami umów międzynarodowych. 3. Oferta złożona przez Wykonawcę z państwa trzeciego niebędącego stroną umowy międzynarodowej, podlegać będzie odrzuceniu na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5a Ustawy. 4. Zamawiający nie dopuszcza możliwości powoływania się przez Wykonawców dopuszczonych do składania ofert w Postępowaniu na zasoby podmiotów trzecich mających siedzibę lub miejsce zamieszkania w państwach trzecich niebędącymi stronami umów międzynarodowych. 5. Zamawiający nie dopuszcza, aby Wykonawca powierzył wykonanie części zamówienia podwykonawcy (dostawcy) będącego podmiotem mającym siedzibę lub miejsce zamieszkania w państwie trzecim niebędącym stroną umowy międzynarodowej. 6. Ilekroć w niniejszym rozdziale mowa jest o Wykonawcy, należy przez to rozumieć także Wykonawcę wspólnie ubiegającego się o zamówienie wraz z innymi Wykonawcami. 5. Ilekroć w niniejszym rozdziale mowa jest o Wykonawcy, należy przez to rozumieć także Wykonawcę wspólnie ubiegającego się o zamówienie wraz z innymi Wykonawcami

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

Ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 r., poz. 1320 ze zm.) zwana dalej Ustawa PZP -

2.1.6. Ausschlussgründe

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Projekt Wykonawczy, dostawa i montaż systemu CCTV na Terminalu LNG

Beschreibung: 1. Przedmiotem Zamówienia jest projekt Wykonawczy, dostawa i montaż systemu CCTV na Terminalu LNG. 2. Szczegółowy opis przedmiotu Zamówienia zawiera Załączniki do SWZ - Opis przedmiotu Zamówienia oraz Załączniki do SWZ – wzór umowy.

Interne Kennung: ZP/2026/06/0044/PB

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 32234000 Fernsehkameras im Kurzschlussbetrieb

Zusätzliche Einstufung (cpv): 32235000 Betriebsüberwachungssystem

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Zusätzliche Informationen: Miejsce realizacji zamówienia określono we wzorze umowy.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 30/09/2026

Laufzeit: 2 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen, Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się

Wykonawcy, którzy: 1.W okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, zrealizowali co najmniej jedno zamówienie w ramach jednej umowy, polegające na dostawie i montażu Systemu Monitoringu Wizyjnego (CCTV) o wartości nie mniejszej niż 300 000,00 złotych netto

Podmiotowy środek dowodowy: 1.Wykaz zamówień wykonanych w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, spełniających warunek określony w Rozdziale X ust. 3 SWZ (zgodnie z treścią Załącznika do SWZ). Do każdego zamówienia wymienionego w wykazie należy podać: wartość, przedmiot, daty wykonania (dd/mm/rrrr) i podmioty, na rzecz których dostawy zostały wykonane, Wykonawcę zamówienia oraz załączyć dowody określające czy te dostawy zostały wykonane należycie. Jednocześnie Zamawiający wskazuje, iż dowodami, o których mowa powyżej są: a) referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy zostały wykonywane b) jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy Jeżeli Wykonawca powołuje

się na doświadczenie w realizacji, dostaw wykonanych wspólnie z innymi Wykonawcami, wykaz dotyczy dostaw w których wykonaniu Wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył.

Kriterium: Genehmigung oder Mitgliedschaft in einer bestimmten Organisation erforderlich für Dienstleistungsverträge

Beschreibung des Auswahlkriteriums: O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy: 1. Posiadają wydaną na podstawie przepisów ustawy z dnia 22 sierpnia 1997 r. o ochronie osób i mienia (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 532.) aktualną koncesję na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie usług ochrony osób i mienia w formie zabezpieczenia technicznego
Podmiotowy środek dowodowy: 1. Aktualna koncesja na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie usług ochrony osób i mienia w formie zabezpieczenia technicznego wydana na podstawie przepisów ustawy z dnia 22 sierpnia 1997 r. o ochronie osób i mienia (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 532.)

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Beschreibung: C - „Cena całkowita brutto oferty” - waga 100%

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://portal.gaz-system.pl/>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: Portal zakupowy

URL: <https://portal.gaz-system.pl/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://portal.gaz-system.pl/>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 24/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 24/07/2026 10:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Elektroniczne otwarcie ofert.

Eröffnungstermin — Beschreibung: 1. Dotyczy Data początkowa (sekcja 5.1.3) - Wskazano oczekiwaną datę zawarcia umowy. Przedmiot zamówienia zostanie wykonany w terminie 2 miesięcy od dnia podpisania Umowy. Termin realizacji Zamówienia: został określony we Wzorze umowy – Załącznik do SWZ. 1) czynności określonych w § 2 ust. 1 pkt 1 Umowy - w terminie miesiąca od dnia podpisania Umowy (co będzie potwierdzone Protokołem Odbioru Projektu Wykonawczego), 2) czynności określone w § 2 ust. 1 pkt 2)-7) Umowy – w terminie

do miesiąca od daty podpisania Protokołu Odbioru Projektu Wykonawczego (co będzie potwierdzone Protokołem Odbioru Końcowego, będącego załącznikiem nr 7 do Umowy). 2. Dotyczy sekcji 5.1.12 Wykonawca jest związany ofertą przez okres 90 dni, tj. do dnia 21.10.2026 r. 3. Zamawiający nie dopuszcza, aby przedmiot zamówienia pochodził z państw innych niż państwa członkowskie Unii Europejskiej oraz państw, które nie są stronami Porozumienia Światowej Organizacji Handlu w sprawie zamówień rządowych ani innych umów międzynarodowych gwarantujących na zasadzie wzajemności i równości dostęp do rynku zamówień publicznych.. 4. W przypadku powzięcia przez Zamawiającego wątpliwości co do zadeklarowanego pochodzenia elementu przedmiotu zamówienia Zamawiający może zażądać od Wykonawcy złożenia wyjaśnień lub przedstawienia dokumentów i innych środków dowodowych potwierdzających zadeklarowane pochodzenie 5. Pochodzenie dostaw ustala się na następujących zasadach: 1) Miejscem pochodzenia produktu jest: a) w przypadku produktów całkowicie uzyskanych w jednym kraju lub na jednym terytorium – ten właśnie kraj lub terytorium; b) w przypadku, gdy w jego produkcję zaangażowane są więcej niż jeden kraj lub więcej niż jedno terytorium – kraj, w którym towar ten został poddany ostatniemu istotnemu, ekonomicznie uzasadnionemu przetwarzaniu lub obróbce, w przedsiębiorstwie przystosowanym do tego celu, co spowodowało wytworzenie nowego produktu lub stanowiło istotny etap wytwarzania. 2) W celu ustalenia kraju ostatniego istotnego, ekonomicznie uzasadnionego przetworzenia lub obróbki należy uwzględnić całokształt przebiegu procesu produkcji, w tym w szczególności: a) strukturę łańcucha dostaw, w tym pochodzenie materiałów, komponentów lub surowców pochodzenie użytych w procesie produkcji materiałów, b) udział poszczególnych materiałów, komponentów lub surowców pochodzenie w produkcie finalnym; c) lokalizację zakładu produkcyjnego, linii montażowej lub innego przedsiębiorstwa, w którym przeprowadzono operacje skutkujące wytworzeniem nowego produktu lub stanowiące kluczowy etap wytwarzania. 6. W celu ustalenia pochodzenia oferowanego przedmiotu zamówienia, Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą oświadczenie o pochodzeniu przedmiotu zamówienia, zgodnie z Załącznikiem do SWZ. 7. Z uwagi na specyfikę przedmiotu Zamówienia, część dokumentacji Postępowania zawiera informacje niejawne podlegające ochronie w rozumieniu „Wytycznych w sprawie ochrony informacji w postępowaniach o udzielanie zamówień w Spółce Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.”, w związku z czym zastosowanie mają ust. 10- 15 Rozdziału III SWZ. 8. Udostępnienie dokumentacji Postępowania zawierającej informacje podlegające ochronie nastąpi wyłącznie tym Wykonawcom, którzy złożyli oświadczenie o zachowaniu poufności dla niniejszego Postępowania (zgodnie z Załącznikiem do SWZ).

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Określono w dokumentach zamówienia.

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:

Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie przedmiotowego zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania w postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia. W przypadku wspólnego ubiegania się Wykonawców o udzielenie zamówienia do oferty należy dołączyć dokument ustanawiający pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia. Jeżeli oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zostanie wybrana, Zamawiający zastrzega sobie prawo żądania przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia przedłożenia umowy regulującej współpracę tych podmiotów.

Finanzielle Vereinbarung: 1. Termin płatności wynosi 30 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury VAT. 2. Szczegółowe zapisy w przedmiotowym zakresie określa Wzór Umowy.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Zgodnie z Działem IX ustawy PZP

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

8. Organisationen

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

Registrierungsnummer: 527-243-20 41

Postanschrift: ul. Mszczonowska 4

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-337

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: zamowienia.poznan@gaz-system.pl

Telefon: 618544369

Internetadresse: <https://www.gaz-system.pl>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: Ul. Postępu 17a

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Kontaktperson: Krajowa Izba Odwoławcza

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48224587801

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

414516-2026

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Beschreibung

:

1. Zmiana terminu składania ofert (dot. Sekcji 5.1.12 ogłoszenia) 2. Zmiana daty otwarcia ofert (dot. Sekcji 5.1.12 ogłoszenia) 3. Zmiana terminu związania ofertą (dot. Sekcji 5.1.12 Informacje dodatkowe pkt 2. ogłoszenia)

10.1. Änderung

Abschnittskennung: GLO-0001

Beschreibung der Änderungen: 1. Termin składania ofert (Sekcja 5.1.12) zamiast: 22/07/2026 godz. 10:00 powinno być: 24/07/2026 godz. 10:00 2.Data otwarcia (Sekcja 5.1.12) zamiast: 22 /07/2026 godz. 10:30 powinno być: 24/07/2026 godz. 10:30 3. Zmiana terminu związania ofertą (Sekcja 5.1.12 Informacje dodatkowe pkt 2) zamiast: Dotyczy sekcji 5.1.12 Wykonawca jest związany ofertą przez okres 90 dni, tj. do dnia 19.10.2026r. powinno być: Dotyczy sekcji 5.1.12 Wykonawca jest związany ofertą przez okres 90 dni, tj. do dnia 21.10.2026r

Änderung der Auftragsunterlagen am: 16/07/2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: bab80fdd-150a-4934-a7cd-5bbc916737f3 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 16/07/2026 12:51:13 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 497461-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 136/2026

Datum der Veröffentlichung: 17/07/2026